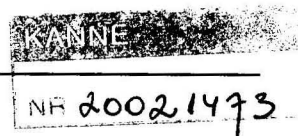


PROJEKTI TÄITMISE LÕPPARUANNE
Sihtasutusele Keskkonnainvesteeringute Keskus**1. ÜLDANDMED**

1.1 PROGRAMM: jääkreostuse likvideerimise programm.....

1.2 PROJEKTI NIMETUS JA NR **Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütusehoidla likvideerimine projekt nr 151**1.3 Tellija: **AS Saarte Liinid**1.4 KIKiga sõlmitud sihtfinantseerimise lepingu registreerimise number ja kuupäev:
02-11- '938 26.08.2002.a.1.5 Teostajaga sõlmitud töövõtulepingu(te) number ja kuupäev:
27/2002 25.07.02.a.
29/2002 22.07.02.a.
10.07.2002.a.1.6 Töö teostaja(d): **Pesutehnika OÜ**
AS Moonsund Shopping
Ettevõtja Kalju Randmaa

1.7 Projekti teostamise algus: 10.juuli 2002.a. lõpp: 14.august 2002.a.

1.8 **Teostatud tööde** kogumaksumus ja selle jagunemine allikate vahel (kroonides).

KIK	RIP	OV	MUUD.....	KOKKU
100 000	-	10 500	-	100 500

1.9 Projekti finants- ja muude originaaldokumentide asukoht:
AS Saarte Liinid keskus Rohu 5, 93802 Kuressaare
Tel. 045 33 871

Täpsustatud aruande
summa on 89 999,99 krooni

[Signature]
H. Põderalu
20.9.02

S A K I K
SISSE TULNUD
05 -09- 2002
Nr. 6-5/2549

2. SISU

2.1 Projekti püstitatud eesmärgid:

Saare Maakonna Ruhnu saare Ringsu sadama territooriumil oli mahajäetud endise NL sõjaväe kütusehoidla. Kokku oli hoidlas 20 mahutit suurusega 10 m³. Mahutites oli vedelkütuse ja õlide setted. Mahutite korpused olid tugevasti roostes.

Reostusohu pinnasele oli suur. Kütusehoidla asus vahetult mere kaldal Ruhnu valge ja nn. laulvate liivadega ranna piirkonnas. Mahutite purunemise korral oleks olnud tõenäoline õlide imbumine pinnase kaudu ka merre.

Ringsu sadam on käesoleval ajal üleandmisel riigi omandist AS Saarte Liinid omandisse.

Olime huvitatud kiirest reostuskolde likvideerimisest, kuid meil puudusid rahalised vahendid mahutite äratoomiseks ja puhastamiseks.

2.2 Otsene keskkonnavaline tulemus:

Projekt on suunatud järgmiste keskkonnavaliste eesmärkide lahendamisele:

1. Ruhnu saare Ringsu sadama piirkonna veekaitse
2. Ruhnu saare ümbruse Liivi lahe veekaitse

Projekt on suunatud Ruhnu saare elanikele ja külalistele puhtama keskkonna loomiseks.

Ruhnu saar on väga Eesti riigis unikaalse loodusega ala, mille säilitamine on keskkonnavaliseltselt ülimalt tähtis..

2.3 Teostatud tööde kirjeldus etappide kaupa:

1. mahutite demontaaž ja ladustamine transpordiks laevadele
2. transport Ruhnust Rohuküla sadamasse
3. mahutite puhastamine jääkreostusest
4. mahutite tükeldamine ja realiseerimine vanarauaks

2.4 Kõrvalekaldeid ja muudatused:

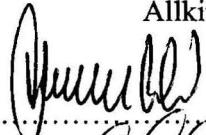
Projekt realiseeriti vastavalt esialgselt kavandatule ja kõrvalekaldeid ei olnud.

2.5 Tellija hinnang püstitatud eesmärgi saavutamise kohta:

Keskkonnavaliseltseline – vähenes otsese reostuse oht, kuna mahutid olid tugevalt roostes ja võivad lähitulevikus lekkima hakata. Mahutisetteid olid 8740 kilo. Projekti eesmärk on täidetud.

3. KINNITUSED

Käesolevale aruandele alla kirjutades kinnitavad ja vastutavad tellija ning tema poolt määratud vastutav isik, et kõik esitatud andmed on õiged ning et projekt vastab sihtfinantseerimise lepingus ja selle lisades määratletud tingimustele.

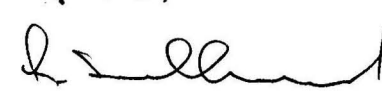
	Allkiri	Nimi/Ametinimetis	Kuupäev
Tellijaja:		Ants Tammleht /juhatuse esimees	28.08.2002.a.
Aruande koostaja:		Anne Oolup /projektijuht	28.08.2002.a.

4. HINNANG projektis püstitatud eesmärgi saavutamise kohta:

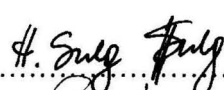
Maakonna keskkonnateenistus (hinnang, nimi, allkiri):

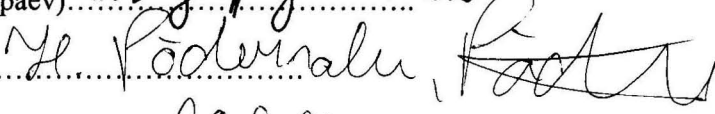
Töö on tehtud operatiivselt ja hulumis-
nõudeid arvestades.  R. Kalla

Programmi koordinaator Keskkonnaministeeriumis (hinnang, nimi, allkiri):

Keskonnateenistus.


5. KONTROLLITUD

KIKi programmi spetsialist (nimi, allkiri, kuupäev)  H. Sule 18.09.02

KIKi programmijuht (nimi, allkiri, kuupäev)  H. Põder 20.9.02

6. ARUANDE KOHUSTUSLIKUD LISAD

- 6.1 Kõik tööde üleandmise-vastuvõtmise aktid (näidis 1) või kulude koondid (näidis 2)
- 6.2 Ehituslikel projektidel ehituskomisjoni lõppakt
- 6.3 Kuludokumentide koondnimekiri (näidis 3)
- 6.4 Toimunud lepingutingimuste muudatused: protokollid, lisalepingud ja kokkulepped
- 6.5 Muud projekti käiku selgitavad dokumendid (seletuskirjad, kokkulepped jms):

Tammleht 12390
Randmaa
Pesutehnika 47000
Mossuund 59000

Anne
SFE m?

TEOSTATUD TÖÖDE ÜLEANDMISE-VASTUVÕTMISE AKT NR ...1.....

Kuupäev/aasta: 29.07.2002.a

Lepingu objekti nimetus: Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütusehoidla likvideerimine

Tellija: AS Soorte Linnid

Töövõtja: Moonsund Shipping AS

Töövõtu lepingu nr: 29/2002 kuupäev: 22.07.2002.a

Sihthinantseerimise lepingu nr. 02-11-6/938 Projekti nr...151.....

NR	Materjalide, tööde, seadmete vms kirjeldus või nimetus	Eelarveline maksumus			Akteeritud tööde algusest (koos aruandeperioodiga)		Akteeritud aruandeperioodil	
		Ühiku hind (krooni/tk, jm, m3, tund jne)	Hulk (tk, jm, m3, tund jne)	Krooni	% või tk, jm, m3, tund jne	Krooni	% või tk, jm, m3, tund jne	Krooni
1.	Mahutite transport Ringsu sadamast Ruhnu lsa sadamasse	2500	20 tk.	50 000	-	-	20 tk.	50 000
2.								
3.								
....								
Kokku				50 000				50 000
Käibemaks 18%				9 000				9 000
Kokku koos käibemaksuga				59 000				59 000
Maha arvatud ettemaks				-				-
Kuulub tasumisele				59 000				59 000

Töövõtja: Töö...
(nimi, allkiri)

Ehitusjärelevalve teostaja:
(nimi, allkiri)

Tellija: Anne...
(nimi, allkiri)

KIKi finantseerimise kord
NÄIDIS 1

TEOSTATUD TÖÖDE ÜLEANDMISE-VASTUVÕTMISE AKT NR 2

Kuupäev/aasta: 4.08.2002.a.....

Lepingu objekti kirjeldus: Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütuseholdla likvideerimine

Tellija: AS Saarte Linnid.....

Töövõtja: Pesutehnika OÜ.....

Töövõtu lepingu nr: 27/2002... kuupäev: 29.07.2002.a.

Sihthinantseerimise lepingu nr: 024 - 11 - 6/938 Projekti nr...151.....

NR	Materjalide tööde, seadmete vms kirjeldus või nimetus	Eelarveline maksumus			Akteeritud tööde algusest (koos aruandeperioodiga)		Akteeritud aruandeperioodil	
		Ühiku hind (krooni/ük. jm. m3,tund jne)	Hulk (ük. jm, m3,tund jne)	Krooni	% või (ük. jm, m3,tund jne)	Krooni	% või (ük. jm, m3,tund jne)	Krooni
1.	Kütusehoidla 20x10 puhastus kütusehoidla utiliseerimise tööde Eco- mahutite seerimis- line	2 000	20	40 000	-	-	20	40 000
2.								
3.								
	Kokku			40 000			20	40 000
	Käibemaks 5%							2 000
	Kokku koos käibemaksuga							
	Maha arvatud ettemaks							
	Kuulub tasumisele							42 000

Töövõtja: UGEP4 SARAPUU / *Aluf*
(nimi, allkiri)

Tellija: Anne Oolup *Aluf*
(nimi, allkiri)

TEOSTATUD TÖÖDE ÜLEANDMISE-VASTUVÕTMISE AKT NR 3.....

Kuupäev/aasta: 30.juuli 2002.a.....

Lepingu objekti nimetus: Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütusehoidla likvideerimine.

Tellija: AS Saarte Liinid

Töövõtja: Kaljo Randmaa

Töövõtu lepingu kuupäev: 10.juuli2002.a...

Sihtfinantseerimise lepingu nr. 02-11-6/938 Projekti nr. 151
26.08.2002

NR	Materjalide, tööde, seadmete vms kirjeldus või nimetus	Eelarveline maksumus			Akteeritud tööde algusest (koos aruandeperioodiga)		Akteeritud aruandeperioodil	
		Ühiku hind (krooni/tk, jm, m3,tund jne)	Hulk (tk, jm, m3,tund jne)	Krooni	% või tk, jm, m3,tund jne	Krooni	% või tk, jm, m3,tund jne)	Krooni
1.	Mahutite lahti-monteerimine, abitööd	100	20	2 000	-	-		2 000
2.	Tõstetööd, transport sadamasse	250	34	8 500				8 500
3.								
....								
Kokku								10500
Käibemaks 18%								1 890
Kokku koos käibemaksuga								
Maha arvatud ettemaks								-
Kuulub tasumisele								12 390

Töövõtja: Kaljo Randmaa Kaljo Randmaa Ehitusjärelevalve teostaja:
(nimi, allkiri) (nimi, allkiri)

Tellija: Anne Oolup Anne Oolup
(nimi, allkiri)

KIKi finantseerimise kord

NÄIDIS 2

TEOSTATUD TÖÖDE KULUDE KOOND NR...1.....

KUUPÄEV/AASTA: 27.08.2002.a.....

PROJEKTI, TÖÖ VÕI TEGEVUSE NIMETUS Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütusehoidla likvideerimine

TÖÖ TEOSTAJA(D): Moonsund Shipping AS, Pesutehnika OÜ. Kaljo Randmaa

TÖÖVÕTULEPINGU NR JA KUUPÄEV: 29/2002. 22.07.2002.a; 27/2002 29.07.2002.a.;10.juuli 2002.a.

SIHTFINANTSEERIMISE LEPINGU NR. 02-11-6/938 26.08.2002.a.....

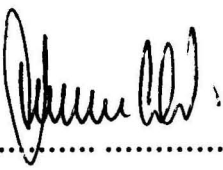
PROJEKT NR...151...

NR	Otsesed ja kaudsed kulud (materjalide, tööde, seadmete, tegevuste vms kirjeldus või nimetus)	Eelarveline maksumus			Täidetud projekti algusest s.h aruandeperioodil tehtud tööd		Tehtud aruandeperioodil	
		Ühiku hind (krooni/tk, jm, m3,tund jne)	Hulk (tk, jm, m3,tund jne)	Krooni	% või tk, jm, m3,tund jne	krooni	% või tk, jm, m3,tund jne	Krooni
1.	Mahutite lahti-monteerimine, abitööd	100	20	2000	20	2000	20	2000
2.	Tõstetööd, transport sadamasse	250	34	8500	34	8500	34	8500
3.	Mahutite transport Ringsu sadamast Rohukülasse	2500	20	50 000	20	50 000	20	50 000
4.	Mahutite puhastus, kütuse-jääkide utiliseerimine, mahutite utiliseerimine	2 000	20	40 000	20	40 000	20	40 000
Kokku						100 500		100500
Käibemaks 18%						60 500		10890
Käibemaks 5%						40 000		2 000
Kokku koos käibemaksuga								113 390

Maha arvatud ettemaks						-
Kuulub tasumisele						100 500 *

Märkused (selgitused muudatuste, kõrvalekallete ja muu sarnase kohta):

* - AS Saarte Liinid on käibemaksu kohuslik

Tellijä:


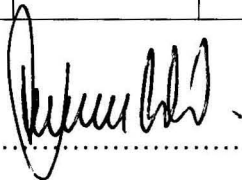
Ants Tammleht, AS Saarte Liinid juhatuses esimees

KIKi finantseerimise kord
NÄIDIS 3

KULUDOKUMENTIDE KOONDNIMEKIRI

SIHTFINANTSEERIMISE LEPINGU PROJEKT NR. 02-11-6/938 26.08.2002.a.....

Töö teostaja	Dokumendi nr. ja kuupäev	Mille eest	Summa (krooni)
Moonsund Shipping AS	Akt nr.1 29.07.2002.a	Mahutite transport Ringsu sadamast Rohuküla sadamasse	50 000
Pesutehnika OÜ	Akt nr.2 14.08.2002.a	Mahutite puhastus, kütusejääkide utilisee- rimine, mahutite utili- seerimine	40 000
Kaljo Randmaa	Akt nr. 3 10.07.2002.a	Mahutite lahti- monteerimine, abitööd Tõstetööd, transport sadamasse	10 500
KOKKU			100 500

Tellijä:.....

Ants Tammleht, AS Saarte Liinid juhatuse esimees

29.08.2002.a.

Kuressaares

OHTLIKE JÄÄTMETE SAATEKIRI nr.

09072000

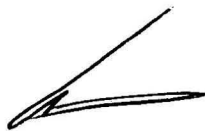
1. Jäätmevaldaja (jätmed vedamiseks üleandnud isik):		Reg.kood	1000000000	
Aadress:		Tel./faks:		
Valla/linna kood	Kontaktisik:	Allkiri:		
Jäätmevaldaja põhitegevusala:		Põhitegevusala kood (EMTAK)		
Jäätmete lähtepunkti aadress:		Valla/linna kood		
2. Jäätmetekitaja:		Reg.kood		
Aadress:		Tel./faks:		
Valla/linna kood	Kontaktisik:	Allkiri:		
Jäätmetekitaja põhitegevusala:		Põhitegevusala kood (EMTAK)		
Jäätmete tekkeprotsessi kirjeldus:				
3. Jäätmete iseloomustus		Jäätmekood (EJL)	Jäätmekood (EJK)	
Jäätmete nimetus:				
Jäätmete agregaatolek:		Spetsiifiliste komponentide sisaldus:		
☒ - vedel ☒ - püdel ☐ - tahke ☐ - gaas		☐ - halogeenid ☐ - kroom ☐ - tsüaniid ☐ - pestitsiidid ☐ - väävel ☐ - elavhõbe ☒ - <u>muud komponendid</u>		
Jäätmete kogus		Jäätmete pakend:		
☐ - pakendatud jätmed ☒ - maht(puiste)last		☐ l. tünnid, tk. ☐ l. anumad tk. ☐ m ³ konteinerid tk. ☐ muu pakend tk.		
Täiendav informatsioon:				
Külmumisoht: ☐ ; Polümerisatsioonioht: ☐ ; Pumbatav 15°C juures: Jah ☒ , Ei ☐				
H-kood: ; Leektäpp °C ;				
Kuivaine sisaldus % ; pH ;				
Jäätmete koostise kirjeldus:				
4. Saatekirjaga kaasnevad lisad ja muud märkused:				
5. Jäätmevedaja:		Reg.kood		
Aadress:		Tel./faks:		
Võttis vastu:	Kuupäev:	Allkiri:		
Veok: ☐ - platvormauto ☐ - paakauto ☐ - rong ☐ - muu veovahend				
6. Jäätmete vastuvõtja:		Reg.kood		
Aadress:		Tel./faks:		
Võttis vastu:	Kuupäev:	Allkiri:		
Jäätmete käitlusmenetluse kirjeldus:		R -kood:	D-kood:	
Jäätmete sihtkoha aadress:		Valla/linna kood:		

PESUTEHNIKA OÜ
Eha 8
10137 Tallinn

08.august 2002.a

Käesolevaga tõendan, et olen võtnud Teilt vastu utiliseerimiseks 20
kütusemahutit.

Ivo Põhjakas
AS EMEX Haapsalu osakonna juhataja



S I S S E
T U L N U D

AS ECOPRO TALLINNA OJ KOGUMISKESKUS
SUUR-SÕJAMÄE 39 TEL. 600 7880

KAALUMISKVIITUNG

Operaator: 01

Kviitung nr: 5305

AUTO : 459 APV
OMANIK :

KAALUMISE KUUPÄEV : 09.08.02 14:17

TOODE : 05013 MAHUTISETTED

KLIENT : 00016 OÜ PESUTEHNIKA

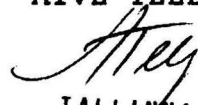
I KAAL : 10880 kg
II KAAL : 19620 kg

NETTO : 8740 kg

Märkus :

kaaluoperaator

AIVE TELLING



TALLINNA OHTLIKE
JÄÄTMETE KOGUMIS-
K E S K U S

VEEKAITSE PROGRAMMI
PROJEKTI TAOTLUS (mitteehitused)

Projekt: Ruhnu saare Ringsu sadama endise NL sõjaväe kütusehoidla likvideerimine
(nimetus)

Tüüp rakendusprojekt

(uurimis-, rakendus-, investeerimis- jne projekt)

Seotus keskkonnategevuskavaga p. 6.3.4. Jääkreostuse likvideerimine

(Tegevuse nimetus ja nr, keskkonnategevuskava on saadaval Keskkonnaministeeriumi kodulehel www.envir.ee)

Taotleja: AS Saarte Liinid

telefon: 045 33 871

faks: 045 33 872

e-post: annesl@hotmail.ee

aadress: Rohu 5, Kuressaare 93802

Projekti algus: juuni 2002

Projekti ala Saare Maakond

(maakond, vald, linn)

Projekti lõpp: august 2002

Administratiivne tase regionaalne

(regionaalne, riiklik, rahvusvaheline)

Taotletav summa.....90.0 tuh.kr

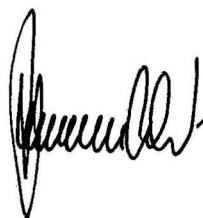
1. Projekti taust (ülevaade probleemidest ja tagamaadest, olukord enne projekti, hetkeseis jms, võimalikult detailne)	Saare Maakonna Ruhnu saare Ringsu sadama territooriumil on mahajäetud endise NL sõjaväe kütusehoidla. Kokku on 19 mahutit, millest 17 tk. on 10m³ ja 2tk. on 25 m³ –sed. Ringsu sadam on käesoleval ajal üleandmisel riigi omandist AS Saarte Liinid omandisse. Oleme huvitatud kiirest reostuskolde likvideerimisest, kuid meil puuduvad selleks rahalised vahendid. Väga suure kuludest moodustab transport. 2002.a. juunis teostatakse sadamas avariiremonti. Selle tarbeks viiakse Tallinnast seadmeid ja ehitusmaterjale Ruhnu. Poole transpordikuludega on võimalik tuua mahutid Tallinna, kus järgneks nendes olevate kütuse ja õlijäätmete likvideerimine ja mahutite üleandmine vanarauaks.
2. Projekti eesmärk ja sihtgrupp	1. Ruhnu saare Ringsu sadama piirkonna veekaitse 2. Ruhnu saare ümbruse Liivi lahe veekaitse Projekt on suunatud Ruhnu saare elanikele ja külalistele puhtama keskkonna loomiseks. Ruhnu saar on väga Eesti riigis unikaalse loodusega ala.

3. Projekti tegevused ja kirjeldus etappide kaupa	1. mahutite demontaaz ja ladustamine transpordiks laevadele 2. transport Ruhnust Tallinna Paljassaare AS Vesiehitus sadamasse 3. mahutite puhastamine jääkreostusest 4. mahutite tükeldamine ja realiseerimine vanarauaks				
4. Projekti väljundid (mõõdetav tulemus, keskkonnakaitse-line, rahaline jne.)	1. Keskkonnakaitse-line – väheneb otsese reostuse oht, kuna mahutid on tugevalt roostes ja võivad lähitulevikus lekkima hakata. 2. praeguse projekti kohaselt on kokkuhoid mahutite transpordi vajaduseks Tallinn-Ruhnu laevasõidu hind. Tavatingimustes ei ole saarel selliseid tõste- ja transpordivahendeid. Need on seal seoses vesiehitustöödega sadamas.				
5. Projekti teostamise ja aruannete esitamise graafik	1.mahutite transport, puhastamine ja lõikamine vanarauaks: juuni kuni august 2. aruande esitamine - september Projekti teostamisel on järgmine eripära: 1.Transpordi peab tegema ilma konkursita AS Eesti Vesiehitus, kuna ta võitis Ringsu sadama avariiremondi riigihanke konkursi. 2. Mahutite jääkreostuse likvideerimiseks ja vanarauaks lõikamiseks peab toimuma väljakuulutamisetähtaegade läbirääkimistega konkurss litsentsi omavate firmade vahel.				
6. Projekti eelarve kuluartiklite lõikes 2002.a.					
Kategooria	Kokku	KIK	Riigieelarve	Omafinantseerimine	Muud (välisabi jt.)
Tööjõukulu s.h. personal, eksperdid jms.					
Päevarahad s.h. transport, majutus jms.					
Koolitus s.h. seminarid, konverentsid, õppereisid jms. (loetelu)					
Trükised (loetelu)					

Seadme (toetelu)					
Tööd :					
1. Demontaaz ja transport					
2. Jääkreostuse likvideerimine	100.00	90.00		10.00	
3. Vanarauaks lõikamine					
4. Tagastub vanaraua maksumus					
Haldus ja kontori-kulud					
Ettenägematud kulud (kuni 5% KIK'i poolt eraldatavast summast)					
Muud otsekulud (kirjeldada)					
Üldkulud (kaudsed kulud, kuni 10% KIK'i poolt eraldatavast summast)					
KOKKU	100.00	90.00		10.00	

Taotleja kinnitus: AS Saarte Liinid
juhatuse esimees
Ants Tammleht

nimi, ametikoht



allkiri

24.mai 2002.a.
kuupäev, aasta